Официален вестник на Европейския съюз

C 64

Издание на български език

Информация и известия

Година 64

24 февруари 2021 г.

Съдържание

II *Съобщения*

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2021/C 64/01 Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.10125 — GBL/Canyon) ([1]) 1

2021/C 64/02 Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.10086 — Cerberus Group/Dorel Industries) ([1]) 2

IV *Информация*

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2021/C 64/03 Обменен курс на еврото — 23 февруари 2021 година 3

2021/C 64/04 Административна комисия на Европейските общности за социално осигуряване на работници мигранти — Обменни курсове на валутите в съответствие с Регламент ЕИО No 574/72 на Съвета 4

V *Становища*

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

Европейска комисия

2021/C 64/05 Покани за представяне на предложения и свързани дейности по работната програма на ЕНС за 2021 г. по Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ (2021—2027 г.) 6

BG

([1]) Текст от значение за ЕИП.

ДРУГИ АКТОВЕ

Европейска комисия

2021/C 64/06 Публикуване на съобщение за одобрение на стандартно изменение в продуктовата спецификация на наименование в лозаро-винарския сектор по член 17, параграфи 2 и 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията 7

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление

(Дело M.10125 — GBL/Canyon)

(текст от значение за ЕИП)

(2021/C 64/01)

На 18 февруари 2021 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([1]). Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

— в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,

— в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg) под номер на документа 32021M10125. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

([1]) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление

(Дело M.10086 — Cerberus Group/Dorel Industries)

(текст от значение за ЕИП)

(2021/C 64/02)

На 3 февруари 2021 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([1]). Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

— в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,

— в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg) под номер на документа 32021M10086. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

([1]) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ([1])

23 февруари 2021 година

(2021/C 64/03)

1 евро =

	Валута	Обменен курс		Валута	Обменен курс
USD	щатски долар	1,2143	CAD	канадски долар	1,5319
JPY	японска йена	127,98	HKD	хонконгски долар	9,4153
DKK	датска крона	7,4366	NZD	новозеландски долар	1,6585
GBP	лира стерлинг	0,86308	SGD	сингапурски долар	1,6048
SEK	шведска крона	10,0747	KRW	южнокорейски вон	1 351,72
CHF	швейцарски франк	1,0946	ZAR	южноафрикански ранд	17,8599
ISK	исландска крона	155,20	CNY	китайски юан рен-мин-би	7,8506
NOK	норвежка крона	10,3190	HRK	хърватска куна	7,5770
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	17 129,52
CZK	чешка крона	25,906	MYR	малайзийски рингит	4,9100
HUF	унгарски форинт	359,14	PHP	филипинско песо	59,021
PLN	полска злота	4,5066	RUB	руска рубла	89,9219
RON	румънска лея	4,8760	THB	тайландски бат	36,453
TRY	турска лира	8,5681	BRL	бразилски реал	6,6062
AUD	австралийски долар	1,5378	MXN	мексиканско песо	25,1611
			INR	индийска рупия	88,0575

([1]) *Източник*: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

АДМИНИСТРАТИВНА КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ ЗА СОЦИАЛНО ОСИГУРЯВАНЕ НА РАБОТНИЦИ МИГРАНТИ

Обменни курсове на валутите в съответствие с Регламент ЕИО No 574/72 на Съвета

(2021/C 64/04)

Член 107, параграфи 1, 2 и 4 от Регламент (ЕИО) No 574/72

Референтен период: Януари 2021г

Период на прилагане: Април, май, юни 2021 г.

Януари-21	EUR	BGN	CZK	DKK	HRK	HUF	PLN
1 EUR =	1	1,95580	26,1455	7,43877	7,56465	359,418	4,53460
1 BGN =	0,511300	1	13,3682	3,80344	3,86780	183,770	2,31854
1 CZK =	0,0382475	0,0748044	1	0,284514	0,289329	13,7468	0,173437
1 DKK =	0,134431	0,262920	3,51476	1	1,01692	48,3168	0,609590
1 HRK =	0,132194	0,258545	3,45628	0,983359	1	47,5128	0,599446
1 HUF =	0,00278228	0,00544158	0,0727441	0,020697	0,0210470	1	0,0126165
1 PLN =	0,220527	0,431306	5,76578	1,64045	1,66821	79,2612	1
1 RON =	0,205212	0,401354	5,36538	1,52653	1,55236	73,7568	0,930554
1 SEK =	0,099085	0,193791	2,59063	0,737072	0,749545	35,6130	0,449312
1 GBP =	1,11986	2,19022	29,2793	8,33039	8,4714	402,498	5,07812
1 NOK =	0,096422	0,188583	2,52102	0,717265	0,729403	34,6559	0,437237
1 ISK =	0,00639153	0,0125005	0,167110	0,0475451	0,0483497	2,29723	0,028983
1 CHF =	0,926437	1,81192	24,2222	6,89155	7,00817	332,978	4,20102

Source: ECB

Януари-21	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,87301	10,09233	0,892968	10,37102	156,457	1,07940
1 BGN =	2,49157	5,16020	0,456574	5,30270	79,9965	0,551899
1 CZK =	0,186380	0,386006	0,034154	0,396665	5,98409	0,0412845
1 DKK =	0,655083	1,35672	0,120042	1,39419	21,0327	0,145105
1 HRK =	0,644182	1,33414	0,1180448	1,37098	20,6827	0,142691
1 HUF =	0,0135581	0,0280797	0,00248449	0,0288551	0,435307	0,00300320
1 PLN =	1,074628	2,22563	0,196923	2,28709	34,5030	0,238037
1 RON =	1	2,07107	0,183248	2,12826	32,1069	0,221507
1 SEK =	0,482843	1	0,0884799	1,02761	15,5026	0,106953
1 GBP =	5,45709	11,3020	1	11,6141	175,210	1,20878

1 NOK =	0,469868	0,973128	0,0861022	1	15,0860	0,104079
1 ISK =	0,031146	0,064505	0,00570743	0,0662867	1	0,00689904
1 CHF =	4,51453	9,34990	0,827278	9,60810	144,948	1

Source: ECB

Бележка: всички кръстосани курсове, включващи ISK, се изчисляват като се използва обменния курс ISK/EUR по данни от Централната банка на Исландия

reference Януари-21	1 EUR in national currency	1 unit of N.C. in EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	26,1455	0,0382475
DKK	7,43877	0,134431
HRK	7,56465	0,132194
HUF	359,418	0,00278228
PLN	4,53460	0,220527
RON	4,87301	0,205212
SEK	10,09233	0,099085
GBP	0,892968	1,11986
NOK	10,37102	0,096422
ISK	156,457	0,00639153
CHF	1,07940	0,926437

Source: ECB

Бележка: Обменен курс ISK/EUR по данни от Централната банка на Исландия.

1. Регламент (ЕИО) No 574/72 определя, че обменният курс за дадена валута в стойности, деноминирани в друга валута, е курсът, изчислен от Комисията и основаващ се на средномесечната стойност през референтния период, определен в параграф 2, на съответните обменни курсове, публикувани от Европейската централна банка.

2. Референтният период е:

— месец януари за обменни курсове, приложими от 1 април следващата година,

— месец април за обменни курсове, приложими от 1 юли следващата година,

— месец юли за обменни курсове, приложими от 1 октомври следващата година,

— месец октомври за обменни курсове, приложими от 1 януари следващата година.

Обменните курсове на валутите се публикуват във втория Официален вестник на Европейския съюз (серия C) от февруари, май, август и ноември.

V

(Становища)

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Покани за представяне на предложения и свързани дейности по работната програма на ЕНС за 2021 г. по Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ (2021—2027 г.)

(2021/C 64/05)

С настоящото известие се съобщава за обявяването на покани за представяне на предложения и свързани дейности по работната програма на ЕНС за 2021 г. по Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ (2021—2027 г.).

Комисията прие работната програма на ЕНС за 2021 г. с Решение C(2021) 930 от 22 февруари 2021 г.

Кандидатите се приканват да представят предложенията си по тези покани. Работната програма на ЕНС за 2021 г., включително сроковете и бюджетите, е на разположение на уебсайта *Funding & Tender opportunities*, заедно с информация за условията на поканите и свързаните дейности, както и информация за кандидатите относно начина за представяне на предложенията:

https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home

ДРУГИ АКТОВЕ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Публикуване на съобщение за одобрение на стандартно изменение в продуктовата спецификация на наименование в лозаро-винарския сектор по член 17, параграфи 2 и 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията

(2021/C 64/06)

Настоящото съобщение се публикува в съответствие с член 17, параграф 5 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията ([1]).

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ОДОБРЕНИЕТО НА СТАНДАРТНО ИЗМЕНЕНИЕ

„TAURASI“

PDO-IT-A0237-AM04

Дата на съобщението: 16.11.2020 г.

ОПИСАНИЕ И ОСНОВАНИЯ ЗА ОДОБРЕНОТО ИЗМЕНЕНИЕ

1. **Премахване на прилагателното „rosso“ (червено) след наименованието taurasi**

   Става въпрос за формално изменение в съответствие с действащото законодателство и наименованието на продукта.

   Изменението се отнася до членове 1, 6 от продуктовата спецификация и точка 4 от единния документ.

2. **Добавяне на възможността за извънредно напояване**

   Предвид настъпващите климатични промени и увеличаващите се условия за недостиг на вода и топлинен стрес за растенията, тази възможност е разрешена, за да се осигури правилното им физиологично развитие.

   Изменението се отнася до член 4 от продуктовата спецификация и не засяга единния документ.

3. **Добавяне на обозначението „Vigna“**

   При обозначаването на вината със ЗНП „Taurasi“ е разрешено използването на топографски указания, отнасящи се до конкретното лозе („Vigna“), с цел по-пълно охарактеризиране на виното, като се посочи, че гроздето произхожда изключително от определен лозов масив в съответствие с действащото законодателство.

   Изменението се отнася до член 7 от продуктовата спецификация и не засяга единния документ.

4. **Връзка с географския район — Формално изменение на продуктовата спецификация**

   Изменено е изложението и е хармонизирано съдържанието на продуктовата спецификация и на единния документ.

   Става въпрос за формално изменение, което не обезсилва връзката, посочена в член 93, параграф 1, буква а), подточка i) от Регламент (ЕС) № 1308/2013.

   Изменението се отнася до член 9 от продуктовата спецификация и точка 8 от единния документ.

([1]) ОВ L 9, 11.1.2019 г., стр. 2.

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ

1. **Наименование на продукта**

Taurasi

2. **Вид на географското означение**

ЗНП — Защитено наименование за произход

3. **Категории лозаро-винарски продукти**

1. Вино

4. **Описание на вината**

Taurasi

Цвят: наситен рубиненочервен с тенденция към гранат, придобиващ оранжеви нюанси в процеса на стареене;

Мирис: характерен, етеричен, приятен с различна степен на наситеност;

Вкус: сух, плътен, хармоничен, балансиран, с траен послевкус;

Минимално общо алкохолно съдържание в обемни проценти: 12 об. %

Минимален беззахарен екстракт: 22 g/l

Останалите аналитични параметри, които не фигурират в таблицата по-долу, са в съответствие с пределните стойности, предвидени в националното законодателство и в законодателството на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	
Минимална обща киселинност:	5 грама на литър, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (в милиеквиваленти на литър):	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (в милиграми на литър):	

Taurasi Riserva

Цвят: наситен рубиненочервен с тенденция към гранат, придобиващ оранжеви нюанси в процеса на стареене;

Мирис: характерен, етеричен, приятен с различна степен на наситеност;

Вкус: сух, плътен, хармоничен, балансиран, с траен послевкус;

Минимално общо алкохолно съдържание в обемни проценти: 12,5 об. %

Минимален беззахарен екстракт: 22 g/l

Останалите аналитични параметри, които не фигурират в таблицата по-долу, са в съответствие с пределните стойности, предвидени в националното законодателство и в законодателството на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	

Общи аналитични характеристики	
Минимална обща киселинност:	5 грама на литър, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (в милиеквиваленти на литър):	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (в милиграми на литър):	

5. **Винопроизводствени практики**

а) *Специфични енологични практики*

Taurasi и Taurasi Riserva — минимален период на стареене

Специфична енологична практика

Виното с контролирано и гарантирано наименование за произход „Taurasi“ трябва да бъде подложено на задължителен период на стареене от поне три години, от които поне една година в дървени бъчви.

Виното с контролирано и гарантирано наименование за произход „Taurasi“ от вида „Riserva“ трябва да бъде подложено на задължителен период на стареене от поне четири години, от които поне осемнадесет месеца в дървени бъчви.

б) *Максимални добиви*

Taurasi и Taurasi Riserva

10 000 килограма грозде от хектар

6. **Определен географски район**

Районът на производство обхваща цялата административна територия на общините Taurasi, Bonito, Castelfranci, Castelvetere sul Calore, Fontanarosa, Lapio, Luogosano, Mirabella Eclano, Montefalcione, Montemarano, Montemileto, Paternopoli, Pietradefusi, Sant'Angelo all'Esca, San Mango sul Calore, Torre le Nocelle и Venticano, които се намират в провинция Авелино.

7. **Основни винени сортове грозде**

Aglianico N. — Ellenica

Aglianico N. — Ellenico

Aglianico N. — Glianica

Aglianico N. — Glianico

8. **Описание на връзката или връзките**

ЗНП „Taurasi и Taurasi Riserva“ — вино

Природни фактори:

Районът, който обхваща ЗНП „Taurasi“, се състои от хълмисти или предпланински възвишения, които са разположени около течението на река Calore и са част от южния Апенински хребет. Тази област се намира на платото Ирпиния и се характеризира със значително разнообразие на почвата и микроклимата; всъщност на някои високи хълмове лозята се редуват с пейзаж от гори (кестен и бук) и овощни градини (праскови, лешници и смокини). Климатът се характеризира с големи температурни разлики между нощта и деня, с много студени зими — до такава степен, че снеговалежите, които не са обичайни в тези географски ширини, са чести и повсеместни в Ирпиния.

В разнообразния състав на почвите са налични и значителни количества пирокластичен материал, произхождащ от вулканичните изригвания в древността. Този висок хълмист район е покрит с пищни лозя от сорта Aglianico, който е с много древна история, вероятно с произход от Гърция, откъдето идва древното наименование „Ellenico“ (елински); въведен е в Италия около VII—VI век преди новата ера и намира идеалното си местообитание в студените области на Южните Апенини, особено в Кампания, както и в тази област на Ирпиния.

Исторически и човешки фактори:

Древното и широко разпространено лозарство в целия район слага началото на развитието на типична система за отглеждане, известна с името „Alberata Taurasina“ или „Antico sistema taurasino“ (древна тауразийска система), датираща от етруската школа.

През XIX век за определен период районът остава незасегнат от филоксерата, която по това време унищожава лозята в Европа; поради това тогавашното производство, оценено на над 1 милион хектолитра, позволява да се разпространи и увеличи търговията с вина от Ирпиния към Северна Италия и останалата част от Европа дотолкова, че железопътната линия, преминаваща през Taurasi, е наречена „Ferrovia del vino“ (железопътна линия на виното).

През 1879 г., благодарение на силната решимост на Франческо Де Санктис, откриването на Istituto Agrario di Avellino ad indirizzo Enologico (Земеделски институт в Авелино с енологична насоченост) позволява чрез експериментални изследвания на енологичните техники да се запази и подобри сортовият потенциал на Aglianico.

Това дава възможност за развитие на лозаро-винарския сектор чрез създаването на нови лозови насаждения, които с течение на времето заменят традиционното отглеждане тип „Alberata taurasina“ с по-рационалните системи с решетъчна формировка, с формировка Гюйо (Guyot) и кордон Роая, като по този начин се намаляват производствените добиви, но се повишава качеството на произвежданите вина.

ЗНП „Taurasi“ е наименование, свързано със сорта грозде Aglianico. Виното Taurasi в неговите разновидности Taurasi и Taurasi Riserva е с добра структура, елегантно, строго, но балансирано, таниново, затворено във вид на младо вино, подходящо за много дълго стареене, с висока минерализация, добро алкохолно съдържание, плътност и пълнота, които намират своя баланс в бутилката.

Описаните по-горе природни фактори и хилядолетната лозарска традиция са свързани със социалното и икономическо развитие на тази област в провинция Авелино, която понастоящем с помощта на най-добрите земеделски и технологични методи продължава да разпространява вината със ЗНП „Taurasi“ на националните и международните пазари.

9. **Други основни условия (опаковане, етикетиране, други изисквания)**

ЗНП Taurasi и Taurasi Riserva

Правна уредба:

Национално законодателство

Вид допълнително условие:

Допълнителни разпоредби относно етикетирането

Описание на условието:

Вината със ЗНП „Taurasi“ трябва да се пускат за консумация в бутилки или други стъклени съдове с вместимост, ненадвишаваща 5 литра; бутилките трябва да бъдат във форма тип „Бордо“ или „Бургундия“ от тъмно стъкло и да са затворени с коркови тапи.

Връзка към продуктовата спецификация

https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/16175

ISSN 1977-0855 (електронно издание)
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG